

Чырвоная Зьмена

ОРГАН ЦК І МЕНГАРКОМУ ЛКСМБ

Ліквідаваць прарыў, аўладаць вагарамі мясной праблемы

У пастанове ЦК КП(б)Б „Аб раз-
рваннях сацыялістычнай жыццёва-
смысловай арганізацыі, паставіць задачу
варэння і ўзмацнення сацыялістыч-
нага гаспадарства за хутэйшае вы-
свядзення і колгасна-гаспадарчых
цэнтральных задач КП(б)Б“.
Самым перад комсамом Белар-
усі паставілі, як баявую задачу,
гэтую задачу за хутэйшае вы-
свядзення, дзе былі к канцы 1931
ду свінны гурт да 2.710.000 галоў.
Дабіцца хутэйшага выканання пля-
ну будаўніцтва свіннага гурту.
Аўладаць тэхнікай свіннага гурту.
Дабіцца высокай таварнасці соц.
свінагоўлі.
Комсамол БССР і яго орган „Ч.З.“
параду падымаючы на IX з’ездзе
ЛКСМБ і Х з’ездзе ЛКСМБ, на пра-
гу 4-5 месяцаў праводзілі ўсебела-
рскую свіннагоўчую эстафету. Ком-
сомольскія арганізацыі свіннагоў-
чых саўгасаў і колгасаў у гэты час
біліся рашуча павароту тварам да
рашэння канкрэтных задач раз-
віцця свіннагоўлі. Фінш эстафеты
сочыўся правядзеннем ўсебела-
рской свіннагоўчай паралі кіраў-
ноў свіннагоўчых саўгасаў і кол-
гасаў, скаратароў РК буйнейшых
свіннагоўчых раёнаў і скаратароў
як буйнейшых свіннагоўчых саў-
гасаў і колгасаў. Нарада наміцала ра-
дзінныя мерапрыемства, каб за-
паваць і пашырыць дасягненні э-
стафеты.
Але, як і адзначана ў аб-
ласце „К.П.“, за апошні час (дзень
перасені месцы) гэта работа пра-
вілася слаба. На было ўдарнай
працы масавай штодзённай работы
і палітычна і пашырыць вынікі э-
стафеты. Папярэджанне „Комсамоль-
скі праўд“ павінна быць улучана
толькі „Ч.З.“, але ўсёй комса-
мольскай арганізацыі. Трэба па-
дзяліць ліквідаваць прарыў. Дабіцца, каб
максимальна кароткі тэрмін рас-
пачае будаўніцтва свіннага гурту, было
опрана, выканана ўся праграма бу-
дніцтва і камплектавання гурту.
Вялікі таварнасць свіннагоўлі,
„тону з апаросу“. Професар Ба-

гаеўскі праз „К.П.“ ад 16 жніўня
выкінуў лезун: „Комсамол павінен
быць шэфам аўладання тэхнікай свін-
нагоўлі“. Саўгас „К.П.“ (б. Дзе-
дзелава Пашкова, Аршанічына) пад-
халіў гэты заклік. Скаратарыя ЦК
ЛКСМБ у сваёй пастанове ад 28 ве-
расня, ухваліўшы ініцыятыву газет-
на „К.П.“ і саўгасу „К.П.“, якія вы-
сунулі баявы лезун: „Даць тону мя-
са з апаросу ў 6-месячным узрасце“,
прапанаваў усім комсамольскім арга-
нізацыям уключыцца на ўсеагульнае
спрабніцтва за „тону-апаросу“.
Райкомы свіннагоўчых раё-
наў і ячэйкі свіннагоўчых саўгасаў,
колгасаў і форм павінны зараз-жа рас-
працаваць канкрэтныя мерапрыемствы
і ўключыцца ў бой за тону-апаросу.
У аснове сваёй практычнай дзей-
насці яч. і РК павінны пакласці на-
ступных 6 маршутаў проф. Багаеў-
скага:
1. Самае дэталёвае і глыбокае вы-
вучэнне тэхнікі групавога ўтрыман-
ня свінней усіх пазначэнняў і ўсяго,
што звязана з гэтым пытаннем і што
з яго вынікае.
2. Пытанні гарбеджу. Галоўным
чынам, арганізацыя і практыка гэтай
справы;
3. Паход за ўкараненне на фермах
і свіннагаспадарках самакармушак і самапа-
ілак, якія велімі дэталёва на сёнь-
ня спосаб механізацыі кармлення
свінней;
4. Бой за забяспечанне супро-
сних, палосных матак і маладняка ві-
тамінамі кармамі. Канкрэтыя бой за
падытоўку сеіа, бабовых для свін-
ней і ператварэнне гэтага сена ў
муку (рашол сена на самых звычай-
ных, альбо больш складанай пабудовы
жарнавоў);
5. 100 проц. злучка матак;
6. Захаванне маладняка.
Вось асноўныя 6 маршутаў вялі-
кае, захапляючае і ў той-жа час абсо-
люта неабходнае справы для пера-
могі рэвалюцыі на сельска-гаспадар-
чым фронце.
Комсамол Беларусі! Па-баявому,
па комсамольску за працу. У найка-
рацейшы тэрмін ліквідуем прарыў.

Указаны Сталіна ў цэхах

Ураўнілаўка не пазбаўлена правоў грамадзянства

на фабрыцы „Усход“ тэхнічнае нормаванне ператварылі ў механічную перапіску норм

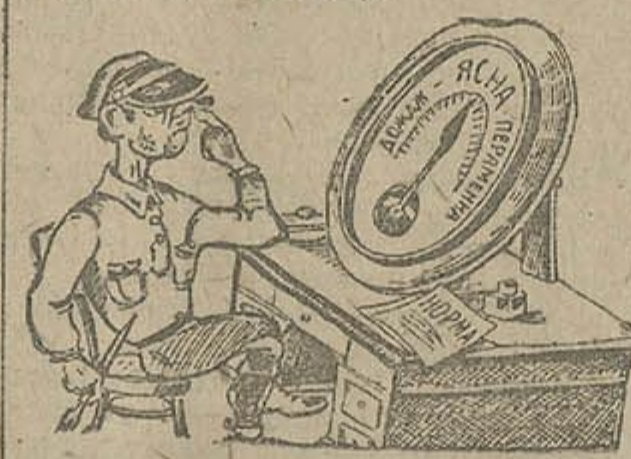
рактывны ўдзел к-цаў у працы ТНБ—адзін з шляхоў барацьбы з ураўнілаўкай

Пасля таго, як рад прад-
прыемстваў на падставе пры-
мовы т. Сталіна, правёў ужо
важную практычную працу
па барацьбе з ураўнілаўкай,
на фабрыцы „Усход“ з’яў-
лае гняздо самы шкодны від
ураўнілаўкі. Гэта, пера-
шчына, з’яўляецца прарыў ТНБ,
а па-другое, свінны аб-
ласці, што да гэтай справы
мясцовыя партыйныя, комса-
мольскія і профсаюныя арга-
нізацыі адносяцца бязважна.
Мы патрабуем неадкладна
комплектаваць тэхнічна-но-
рмавую бюро фабрыкі „Ус-
ход“ адпаведнымі працаўні-
камі, прызначыўшы да адка-
насці вінаватых у стварэн-
ні гэтай злаваччай сістэмы.
Комсамольскія ячэйка фаб-
рыкі павінна зараз-жа ўклю-
чыцца ў барацьбу з ураўні-
лаўкай і практычна дапама-
га ТНБ выправіць яго памыл-
кі, склаўшы дэля гэтага бры-
гады.
Комсамольскія ячэйка павін-
на вылучыць аднаго ком-
самольца для працы ў ТНБ.

Гумкаю і алоўкам заменен хронамэтраж

У барацьбе з ураўнілаўкай у апа-
рацы працы кіруючую, практычную ро-
лю павінны заняць заводзкая ТНБ.
Зусім зразумела значэнне сталага
тэхнічнага нормавання на ўста-
наўленні правільных расцэнак. ТНБ па-
вінна стаць штабам барацьбы з ураў-
нілаўкай.
На фоне гэтых адкажнейшых
задач чорнаю плямай, фактам упора-
га невыканання, злаваччага ігна-
равання ўказанняў тав. Сталіна з’яў-
ляецца праца тэхнічна-нормавачага
бюро галытарэйнай фабрыкі „Усход“.
У ТНБ працуе ўсяго толькі 1 чал.
—Дык як-жа вы спраўляецеся з та-
кой вялікаю працай, калі ў вас зусім
няма працаўнікоў,—здыўлена пыта-
ем мы адзінага працаўніка ТНБ
фабрыкі.
—Як? Гэта вельмі проста
І працаўнік ТНБ расказаў нам гі-
сторыю бясчыннай свіннагаспадар-
чы працы, расцэнак, нічым неабме-
жаваных, ні ад чаго незалежных.
Норма выпрацоўкі рабочых звычай-
на ўстанаўляюцца на аснове сталага
вывучэння працэсу вытворчасці,
хронамэтражу работы. На „Усходзе“
значна „рацыяналізавалі“ гэтую пра-
цу, фактычна выкінуўшы ўсё змест-
е. І падыйшлі надзвычай проста.
Норма выпрацоўкі рабочага ўста-
наўляецца, выходзячы... З яго вы-
працоўкі за ўчарашні дзень. Калі
ўчора за 8 гадзін працы робіць

зробіў 8) адзнач, дых сёння гэта
будзе яго нормай. Калі заўтра давар-
штата прыходзіць новы рабочы, які
з-за неспраўнакванасці зразумела
ня выпрацуе норму кваліфікаванага,
нормы яму з’яўляюцца.



Хронамэтраж, паглыбленае вывучэн-
не працэсу вытворчасці тут замянілі
гумкаю і чырвоным алоўкам.
Гэтая сістэма знішчыла стымул да
падвышэння вытворчасці. На фаб-
рыцы ўзаконена самая шкодная бяс-
чынная ўраўнілаўка. Аплата працы не
залежыць ні ад кваліфікацыі рабочага,
ні ад інтэнсіўнасці яго працы.
Такое становішча на фабрыцы зараз,
калі расцэнкі, вызначаныя ТНБ на
падставе паглыбленага вывучэння вы-
творчасці, згодна правіл малаці моц-
на працягу шасці месяцаў, у які
тэрмін ніхто ня мае права іх мяняць.

Ш. Д. і Г

Комсамолець-вынаходца тав. ЛІБІН

Выпіска з пратаколу паседжання бюро ЦК ЛКСМБ ад 28-IX 1931 г.

Слухалі: матар’ялы аб прадстаўленні да ордэну Чырвонага Працоўнага С’ягу ком-
мольца-ударніка-рацыяналізатара і вынаходцу Мацілеўскага заводу „Адраджэнне“ тав.

Ухвалілі: прасіць прэзідыум ЦВК БССР узнагародзіць ордэнам Чырвонага Працоў-
нага С’ягу тав. Лібін, сябра ЛКСМБ, лепшага ударніка-рацыяналізатара і вынаходцу,
сааёй работай прынес вялікую карысць заводу. Сакратар ЦК ЛКСМБ Гуткін.

Манчжурія стогне ў кіпцюрох японскага імперыялізму

Працоўныя протэстуюць супроць крызавай палітыкі японскага імперыялізму,
супроць здрадніцкай тактыкі Гоміндану

Япона-Амерыканскае супарства ў Манчжуріі

Японскі імперыялістычны друк закла-
почаны тым, што пранікненне ПАЗШ
на кітайскія рынкі ўсё ўзмацняецца і
асабліва ў Манчжуріі.
„Осака Майніцы“ піш: „Амерыкан-
ская эканомічная экспансія ў Кітаі і
асабліва ў Манчжуріі пакінула пека-
торыяе ажыўленне. Так буйны амеры-
канскі банк „Нэйшнэл Сіці“ пры-
няў рашэнне адчыніць у Харбіне
цэнтральную кантору з 27 аддзялен-
няў у галоўнейшых пунктах. Паміж
гэтым банкам і нанскім урадам скла-
дзена згода аб тайнай пазыцы ў 70
млн. долараў для развіцця горных
прадпрыемстваў, індустрыі, і сёі
шляхоў зносін у Манчжуріі. 20 мая
кітайская фірма атрымала пазыку ў
20 млн. долараў ад гэтага-ж банку
праз яго харбіную кантору“.

Амерыканскія імперыялісты заха-
пляюць у свае рукі ня толькі „чыста-
кітайскія“ чыгункі, конкуруючыя з
японскай П. М. чыг., але і паветра-
ныя шляхі.

Кітайскі часопіс „Шы-шы-Юэ-бао“
адзначае, што барацьба паміж імперы-
ялістычнымі дзяржавамі за пераважны
уплыў у кітайскай авіяцыі ўвесь час
абстрактна.

На першым месцы, — піша часо-
піс, — ідзе Амерыка. Нанкін набыў у
ПАЗШ вялікую частку сваіх вазенных
грамадзянскіх самалётаў. З ПАЗШ за-
прошаны саветнікі па авіяцыі, настаў-
нікі для арганізацыі навіаўна авія-
цыйнай школы, а таксама вялікая гру-

па лётнікаў. У Нанкіне арганізавана
амерыканская, формальна „змяшчаю-
чая“ кітайска-амерыканская кампанія з ка-
піталам у 10 млн. долараў, якая абслу-
гоўвае лінію Шанхай—Чэнду, Шан-
хай—Кантон, Нанкін-Бэйлін. Усе аэро-
дрымы на пералічаных маршрутах це-
радаваны ў распараджэнне амерыканс-
кай кампаніі. Зараз кампанія даб’ваец-
ца концесіі на лініі Мукдэн-Харбін,
што вынікае жорсткае супраціўленне
Японіі“.

У заключэнне часопіс піша: „У
японскіх колах Манчжуріі заўважаюць:
паветраныя шляхі ў Манчжуріі могуць
належаць толькі Японіі, альбо іх ня
будзе зусім“.

Мукдэнскі ўрад незадоўга да японс-
кага гвалтоўнага ўварвання вёў з
амерыканцамі перагаворы аб куплі
аэроп’янаў, што памягнула-б за сабою
фактычную перадачу лініі Мукдэн-
Харбін амерыканцам.

Амерыканскі імперыялізм у сваім
пранікненні ў Кітай шпарка даганяе
Японію. Даволі паказальны ў гэтых
адносінах коэф. імпорту ў Кітай за
1929-30 г. У 1929 годзе Японія ўвезла
у Кітай на 323 млн. тэзія (1 тэзія
каля паўтара руб.), у 1930 годзе—на
327 млн. ПАЗШ увезла ў Кітай у
1929 годзе на 231 млн. тэзія, у 1930
годзе—233 млн. Японскі і Амерыканскі
імпарт у Кітай займае амаль палову
ўсяго ўвозу.

(„Правда“)

Провонацыйны налёт для апраўдання захопу чыгункі

БЭІПН. Як высвятляецца, зробле-
ны гэтымі днямі бандыцкі налёт на
пасажырскі цягнік, які накіроўваўся
сюды па Бэйлін-Мукдэнскай чыгункі,
па аднадунай думцы, якая пануе ў
Бэйліне, арганізаваны з мэтай палег-
чыць захват вучастку чыгункі паміж
Шанхайгуанам і Хавькоў японскімі
войскамі.

Нядаўняя спроба японцаў захапіць
станцыю Ханку не удалася, зліваючы
рашучае супраціўленне мясцовых
служачых—ангеляў, якія ўзялі кі-
раўніцтва станцыі ў свае рукі.

Ангельскі орган „Пэкін энд Цынь-
цзін таймс“ пацвярджае ў перадавай
што японскія войскі бомбардавалі
цягнік, каб апраўдаць захоп чыгункі.
Газета пацвярджае, што захоп чыгун-
кі парушае інтарэсы Англіі.

Манчжурскія здарэнні ўда- рылі па вытворчасці Японіі

ТОКІЁ. 27. Пад уплывам манчжур-
скіх здарэнняў экспартная асоцы-
яцыя шуба-тэадэай прамысло-
васці ў г. Ціцзю (важны шоўка-
вы цэнтр усходняй Японіі) пара-
шыла скараціць вытворчасць на
падоў, пачынаючы з 26 верасня,
на невядомы тэрмін.

Супроць палітыкі Гоміндану

ШАНХАЙ. — 28 калі 5 тысяч сту-
дэнтаў атакавалі памяшканне міні-
стэрства замежных спраў, выбілі шыбы
у памяшканні і пагражалі міністру
Вал-Чжэн-Ціну. Міністра аратавала
асабовае гвардыя, якая вывезла міні-
стра ў аўтамабілі. Аўтамабіль быў за-
кладзены каменнем, палкамі, кавалкамі
жалеза. Ван атрымаў раненне галавы
і ўсяго цела.
Студэнты дэманстравалі па вуліцах,
протэстуючы супроць палітыкі міні-
стэрства замежных спраў, паграбуючы
ўдзялення Ван Чжэн-Ціна і неадклад-
нага аб’яўлення вайны Японіі.

Калектыў БЖС у дапамогу полі-
тэаўна польскіх турмаў сабраў
250 р. і выклікае паследства свайму
прыкладу калектыў Беларускага
Менбуду і Ваенбуду.

КРЫЗІС...



Крызіс зачэпіў і Лігу нацый

ЖЭНЭВА. 26. Пленум Лігі нацый
прыняў рэвалюцыю аб неабходнас-
ці дамагацца эканоміі ў выдатках
на ўтрыманне апарату Лігі нацый
Сусветны крызіс даволі моцна
адзваўся на фінансавым станові-
шчы Лігі нацый. Рад краін мае вя-
лікую запазычанасць па членскіх
узносах. Нікарагуа звярнулася на-
ват офіцыйна з просьбай аслабіць
яе ад узносаў з-за адсутнасці
сродкаў.

Дэфіцыт Лігі нацый складае за-
раз каля 7 млн. золатах франкаў

250 р. на дапамогу політвязьням

Калектыў БЖС у дапамогу полі-
тэаўна польскіх турмаў сабраў
250 р. і выклікае паследства свайму
прыкладу калектыў Беларускага
Менбуду і Ваенбуду.

Бюро ЛКСМБ БЖС.

Робочаму і адміністрацыйна-тэхнічнаму пэрсоналу Харкаўскага трактарнага заводу

МАСКВА. 30. З вялізарнаю ўвагай працоўныя нашай
краіны, мільёны колгаснікаў і партыя сочаць за ходам бу-
даўніцтва Харкаўскага трактарнага заводу. Харкаўскі трак-
тарабуд—гэта сталёвы аплот калектывізацыі сельскай гас-
падаркі Украіны, будаўнікі яго—авангард, які вядзе мільё-
ны Украінскіх сялян па шляху сацыялізму.

Будаўніцтва трактарнага заводу, які ўступае ў лінію
трактарных заводаў, застанеца ў гісторыі сацыялістычнай
індустрыі нашай краіны ўзорам сапраўдных бальшавіцкіх
тэмпаў. ЦК УсеКП(б) выказвае ўпэўненасць, што рабочыя і
інжынерна-тэхнічны персанал перамогуць цяжкасці мала-
дога прадпрыемства, выкарыстаюць вопыт Сталінградскага
трактарнага заводу і даб’юцца выканання баявой прагра-
мы 1932 году.

Гарачае бальшавіцкае прывітаньне будаўніком другога
ў СССР трактарнага гіганта.

Секратар ЦК УсеКП(б) І. Сталін.

Прывітаньне тав. Сталіна рабочым і адмі- ністрацыйна-тэхнічнаму пэрсоналу „АМО“

МАСКВА. 30. З вялікім задавальненнем ЦК УсеКП(б)
адзначае перамогу рабочых, адміністрацыйна-тэхнічнага пр-
саналу заводу „АМО“. Там, дзе расійскія капіталісты маглі
пабудавать аўтамабільныя майстэрні з адсталаю тэхнікай,
нізкай вытворчасцю працы, барбарскімі спосабамі экспла-
тацыі, створан магутны гігант з вытворчасцю 25 тыс. гру-
завых машын з ужываннем усіх дасягненняў савецкай тэх-
нікі. Ваша перамога—гэта перамога ўсіх працоўных нашай
краіны. ЦК УсеКП(б) выказвае непахісную ўпэўненасць
што за гэтай першай вялікай перамогай паследуюць дру-
гія перамогі: асвоенне новай тэхнікай заводу, няўхільнае
выкананне вытворчай праграмы, зніжэнне сабекошту вы-
творчасці і высокая якасць прадукцыі.

Гарачае бальшавіцкае прывітаньне ўсім будаўніком
першага ў СССР аўтагіганта—заводу „АМО“.

Секратар ЦК УсеКП(б) Сталін.

Аб разьвіцці мясной і кансэрвовой прамысловасці

адозвы СНК СССР і ЦК УсеКП(б) да ўсіх партыйных, савецкіх, гаспадарчых і профэсыянальных арганізацый

Новая абстаноўка сацыялістычнага даўніцтва, новыя ўмовы працы, якія бяспечваюць больш паскораны рост тар'яльнага дабрабыту і культурнага роўна рабочай класу, высуваюць раз на адно з першых месцаў задач рэспіры рэконструкцыі ўсёй харчовай прамысловасці, і ў першую чаргу, за чы стварэння магутнай мясной і кансэрвовой індустрыі. Неадкладнай рэбнасьцю зьяўляецца карэнная рэструкцыя існуючых і будаўніцтва новых прадпрыемстваў мясной і кансэрвовой прамысловасці на аснове ілешчага злучэння высокай тэхнічнай мяснотнага прамысловасці і кансэрвовой прамысловасці з сацыялістычнай арганізацыяй і сельска-гаспадарчай сыравіннай базай.

Цэнтральны К.мітэт і Савет Народных Камісароў адзначаюць рад поспехаў за апошнія гады ў разьвіцці прадпрыемстваў харчовай прамысловасці, ія перапрацоўваюць мясную, рыбную, плодагародную сыравіну. Пабудавана дзесяць новых мясакамбінатаў, сярэдняга тыпу—у Омску, тшы, Краснадары, Армавіры, Палтаві, Воршы, Фрунзе і г. д. Паспелі гэтыя, аднак, зусім невысрчальны з пункту погляду тых задач, ія паўстаюць у сувязі са зьменнай абстаноўкай.

Нізкі тэхнічны ўзровень перапрацоўнай прамысловасці, побач з адстапнем сыравіннай базы, складае адпачу галоўныя прычыны затуднення ў справе з бяспечаньня рабочых мясам, рыбнымі прадуктамі плодагароднай. Організіцыя магутных жывёладоўчых саўгасаў, таварных жывёладоўчых ферм у колгасах, разьвіццё рамадзжанай плодавай і гароднай гаспадаркі, рэконструкцыя здабычы рыбак—адкрываюць шырокія магчымасці для надзвычайнага росту сыравіннай мяснотна і кансэрвовой індустрыі. працягваюцца на сацыялістычна аргані-

Па тэхнічных прычынах мы са значным спазьненнем зьмяшчаем важнейшую пастанову СНК СССР і ЦК УсеКП(б) аб разьвіцці кансэрвовой прамысловасці.

БССР мае ўсе магчымасці для разгортвання кансэрвовой прамысловасці. Рэдакцыя газеты „Чырвоная Зьмена“ прыступіла да канкрэтнай работы па мабілізацыі Ленінскага Комсамолу на барацьбу за разгортваньне кансэрвовой прамысловасці на пачыляльных раёнах, разьвіцці сыравіннай базы для гэтай прамысловасці, ператварэньні балот (прудоў) колгасаў і кав'ераў на торфазаводах у рыбныя крыніцы на пытаньнях падрыхтоўкі кадраў і г. д.

Неадкладна ўключыцца ў рэалізацыю гэтай пастановы—бавая задача Ленінскага Комсамолу.

гашчэ, але і ў найкарацейшы тэрмін алярэдыць тэхнічны ўзровень перадавых капіталістычных краіна.

II. Выходзячы з гэтага Цэнтральны Камітэт і Савет Народных Камісароў паставілі наступнае:

1. Ухваліць распрацаваны Наркомсэабам СССР плян будаўніцтва на працягу 1931, 1932 і 1933 г. 57 новых мясакансэрвовых камбінатаў з агульнай гадавой прапускной здольнасцю ў адну змену да 1,5 млн. тон мясапрадуктаў.

У адпаведнасьці з гэтым плянам зацьвердзіць:

а) будаўніцтва 8 буйных мясакамбінатаў, з іх 3 у важнейшых рабочых цэнтрах—Маскве, Ленінградзе і Сьвярдлоўску—5—у асноўных вывазных раёнах мяснотна жывёлагадоўлі—Сяміпалашінску, Орску, Пакроўску, Самары і на Паўночным Кавказе.

б) будаўніцтва 14 мясакамбінатаў сярэдняга тыпу, з іх 9 у буйных рабочых цэнтрах—Днепрапятроўску, Запарожжы, Сталіне, Луганску, Ніжнім-Ноўгарадзе, Іванава-Вазьнясенску, Баку, Сталінградзе і ў раёне Кузбаса і 5 мясакамбінатаў у сыравінных раёнах—Верхняудзінску, Краснарску, Уфе, Магілёве і ў раёне Сыр-Дар'і.

в) будаўніцтва 35 дробных мясакам-

4. Прапанаваць Наркомсэму і Колгасцэнтру СССР сумесна з Наркомсэабам СССР распрацаваць плян і неадкладна пачаць правядзеньне ўсіх неабходных мерапрыемстваў па алпаведным разгортваньні мяснотна таварнай жывёлагадоўлі, сыравіннай аўгаводства ў колгасах раёнаў цяжэньна і сакомбінату, а таксама і выпрацаваньне ў адносінах якасьці, вагі і скораспеласці стандарт мяснотна жывёлы якая пастаўляецца саўгасамі і таварнымі жывёлагадоўчымі фермамі колгасаў з тым, каб да 1935 году поўнасьцю ажыццявіць устаноўлены стандарты па ўсіх саўгасах і ня менш як у палове колгасных таварных ферм мяснотна жывёлагадоўлі.

5. Наркомсэабу прапудзельце будаўніцтва ў 1932 г. у раёнах дзебудуюцца новыя мясакамбінаты, сеткі скотапрагонных баз па пляну сельгаваньня скаціны да мясакамбінатаў, а таксама арганізацыю адкорму скаціны на кармовых адходах харчовай прамысловасці.

6. Прапудзельце ў кантрольных ліках 19-2 г. неабходнае аснанаваньне і матэрыяльнае забеспячэньне будаўніцтва мяснотна камбінатаў абсталяваньнем і будматэрыяламі.

III. 7. Ухваліць прынятую Наркомсэабам СССР праграму будаўніцтва на працягу 1931, 32 і 33 г. гэтых кансэрвовых цэхаў пры новых мясакамбінатах.

8. Разьвіццё мясакансэрвовой вытворчасці павінна быць пабудавана на:

а) поўнай загрузцы вытворчага апарату існуючых мясакансэрвовых заводаў;

б) выкарыстаньні рыбных, гароднішчых кансэрвовых заводаў у сезон зацішча работ для вырабу мясных кансэрваў;

в) будаўніцтва ў складзе мясакамбінатаў спецыяльных кансэрвовых цэхаў з агульнай вытворчай магутнасцю ў дзьве змены ў 435 млн. банак, якія (камбінаты) будуцца ў жывёлагадоўчых раёнах (Сяміпалашінскі, Самарскі, Пакроўскі і Орскі—па 90 млн. банак Сібірска, Сыр-Дар'інскі, Верхняудзінскі—па 25 млн. банак).

9. Разьвіццё рыба-кансэрвовой вытворчасці павінна быць сконцэнтравана ў раёнах, значная частка ўлоўу якіх ня можа быць вывезена ў спажываючыя цэнтры ў сьвежым або марожаным выглядзе, а таксама ў раёнах, якія да гэтага часу былі перыстраляваны ахоўныя прамысловыя перапрацоўкай, дзе выкарыстаньне рыбных сыравінных рэсурсаў стаіць нізка на якасна нізкім узроўні.

10. У раёнах, з якіх часта рыбак можа быць дастаўлена ў цэнтры ў марожаным выглядзе, кансэрвовыя заводы павінны быць камбінаваны з халадзільнікамі для замарожваньня рыбак, цэхаў па выбаду рыбага філс і спецыяльнымі цэхаў па утылізацыі адходаў рыба вытворчасці.

11. Вэсць будаўніцтва спецыяльных гароднішчых-фруктовых кансэрвовых прадпрыемстваў з такім разьлікам, каб ахапіць плодагародніны масавыя раёнаў, аддаленых ад прамысловых цэнтраў. У 1932 і 1933 гадох пабудавать 36 гароднішчых-фруктовых кансэрвовых заводаў.

12. У мэтах рацыяналізацыі і канцэнтрацыі вытворства бліжэна-бачнай тары разгарнуць будаўніцтва ў 1932 і 1933 г. г. пачы раёнах бліжэна-тарных заводаў для абслугоўваньня кансэрвовых заводаў, якія маюць цяжэньне да іх.

IV. 13. Разгортваньне мяснотна і кансэрвовой прамысловасці прад'яўляе адказныя патрабаваньні да савецкага машынабудаўніцтва. Неабходна ў поўнай меры выкарыстаць вопыт і дасягненьні перадавой замежнай тэхнікі ў справе арганізацыі ў СССР масавага вытворства мясакансэрвовой і кансэрвовой абсталяваньня найбольш дасканалага ўзору.

ЦК і Саўнарком прапанауюць ВСНГ СССР згуртаваць указаную вытворчасць у спецыяльным усеагульным аб'яднаньні па харчовым машынабудаўніцтве, з неадкладнай срадачай яму раду машынабудаўнічых заводаў.

14. У адпаведнасьці з агульным плянам будаўніцтва мяснотна індустрыі ЦК і Саўнарком лічаць неабходным правядзеньне карэннай рэконструкцыі халадзільнай і халадзятарнага гаспадаркі і прапанауюць Савету Працы і Абароны ў месячны тэрмін разгледзець і зацьвердзіць:

а) праграму будаўніцтва халадзільнікаў (з існуючых разьмеркавальных і

пры магазінах, сталовых, фабрыках-кухнях), ільдаробчых заводаў, заводаў па выпрацоўцы сухога лёду: плян будаўніцтва ізотэрмічных вагонаў, рэфрыжэратарных паралоў і спецыяльных вагонаў на перавозцы жывёлы.

б) Плян забяспечаньня мяснотна прамысловасці спецыяльным аўтамабільным паркам як для падвозу скаціны да мясакамбінатаў, так і развозкі гатовай прадукцыі па разьмеркавальнай сетцы.

15. Для бесперабойнага забяспечаньня кансэрвовой прамысловасці тарай прызнаць неабходным, побач з мерапрыемствамі па рацыяналізацыі выкарыстаньня белай бляхі:

а) павялічыць выраб белай бляхі ў 1932 годзе да 130 тыс. тон і ў 1933 г.—да 266 тыс. тон;

б) шырока ўжываць у кансэрвовой вытворчасці шкляную тару.

V. У мэтах забяспечаньня мяснотна і кансэрвовой прамысловасці адпаведнымі інжынерна-тэхнічнымі і рабочымі кадрамі ЦК і СНК прызнаюць неабходным:

а) дарачыць Наркомпрацы супольна з аддэлам кадраў ЦК у месячны тэрмін падабраць з іншых галін гаспадаркі адпаведную колькасць інжынераў-праектоўшчыкаў і тэхніка-чарджнікаў для спецыяльнай праектнай кантоў „Гібромясо“ і патрэбную колькасць інжынераў-будаўнікоў і інжынераў-мэханікаў для „Місхолодстроу“.

б) Наркомсэабу забяспечыць празспэцыяльныя курсы падрыхтоўкі для мясакансэрвовой і прадпрыемстваў кансэрвовой прамысловасці, якія будуцца, кваліфікаваных рабочых і малодшага тэхнічнага персанау вядучых спецыяльнасцяў (закачы, фаршыроўшчыкі, соўсыякі, абжаршчыкі, тлушчавікі, кішачнікі і г. д.) у тым ліку 1.500 чалавек кваліфікаваных рабочых для мяснотна прамысловасці ў 1932 г. і для кансэрвовой прамысловасці 1.000 тэхнікаў і 4.000 кваліфікаваных рабочых да 1933 году.

в) Пры будаўніцтве буйных і сярэдніх мясакамбінатаў і буйных кансэрвовых прадпрыемстваў адначасова вэсць будаўніцтва шкля-ФЭВ, а пры Маскоўскім і сакомбінаце разгарнуць будаўніцтва вучэбнага камбінату (прадпрыемства а ВТНУ) для падрыхтоўкі вышэйшага і сярэдняга тэхнічнага персанау.

VI. 18. ЦК і СНК асабліва адзначаюць усю важкасць задачы ўсямернага палепшэньня і аўнага скарыстаньня існуючых мясакамбінатаў, бэкопных і каўбасных фабрык, боенскіх прадпрыемстваў і кансэрвовых заводаў. Уся сьправа мяснотна забяспечаньня ў 1931 і 1932 г. г. поўнасьцю, у 1933 г.—у значнай яшчэ ступені будзе і павінна адрэацыя на работу існуючых прадпрыемстваў.

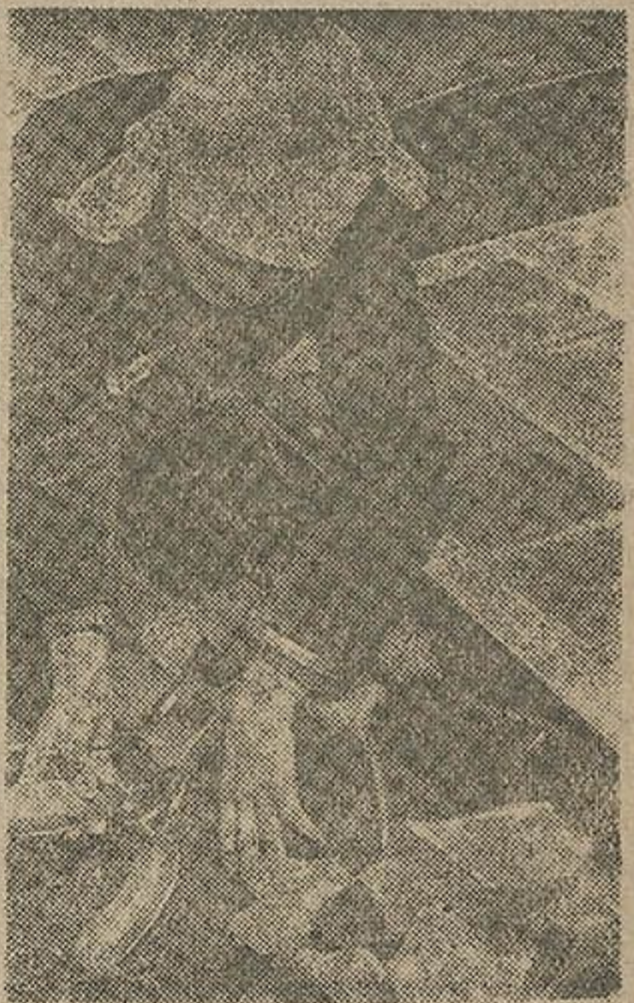
Выходзячы з гэтага, ЦК і СНК лічаць неабходным:

а) Правесці ў 1931 і 1932 г. г. неабходную рэконструкцыю і пашырэнне пазасобных цэхаў існуючых мясакамбінатаў сярэдняга тыпу (Омск, Петраўлзск і г. д.) для зьнішчэньня дыспропорцыі паміж пазасобнымі цэхаў і павялічэньня вытворчай магутнасці камбінатаў у цэлым.

б) Правесці неабходныя рацыяналізацарскія мерапрыемствы і прыбудову пазасобных цэхаў да існуючых гарадзкіх бойняў для зьнішчэньня антысэптычнага стану ў іх і максымальнай утылізацыі адходаў боенскай гаспадаркі для выпрацоўкі мясакансэрвовой мукі альбуміну і інш.

в) Паставіць пры ўсіх рыба-кансэрвовых заводах утылізацыйныя ўстаноўкі для перапрацоўкі адходаў рыба-кансэрвовой вытворчасці ў рыбную мукку і рыбныя тлушчы.

г) Бязумоўна зьнішчыць перабой, якія нагледваюцца ў загрузцы існуючых прадпрыемстваў мяснотна і кансэрвовой прамысловасці, правёўшы прымацаваньне да мясакамбінатаў, бэкопных фабрык і бойняў пэўных раёнаў загатоўкі жывёлы, да рыба-кансэрвовых заводаў—прымацаваньне тых раёнаў здабычы рыбак, якія маюць да іх цяжэньне. Для забяспечаньня кансэрвовой прамысловасці ўстойлівай сы-



За уборкай гародніны

равіннай базай абавязваць Саюзкансэрв і гародня-фруктовую кансэрвовую заводу да складаньня з колгасамі і саўгасамі, якія знаходзяцца каля заводаў доўгіх дагавораў на вытворства і здачу адпаведнай колькасці і гатункаў сыравіны, а таксама разгарнуць вакол кансэрвовых заводаў уласную гаспадарку, разьвічваю на пакрышчэ 15-20 проц. усяго запатрабаваньня ўласнай сыравіны. Алпачасова правёрыць выкананьне паставіў сьнежаньскага пленуму ЦК аб заманаваньні за гароднінмі і фруктова-кансэрвовымі заводамі 25-кіламетравай сыравіннай зоны.

д) Максымальна палепшыць якасьць мясных прадуктаў, у асаблівасці каўбасы і кансэрваў, устанавіўшы за адказнасьцю Наркомсэабу строгае бракаваньне выпускаемых гатовых прадуктаў з кансэрвовых і каўбасных фабрык.

е) Для рапучай барацьбы з антысэптычным станам мясных і кансэрвовых прадпрыемстваў стварыць пры Наркомсэабе спецыяльную санітарную інспэкцыю, прадставіўшы права санітарным дактарам выдаваць для дырэктараў і кіруючага персанау прадпрыемстваў або аэкопных расправіжэньні па санітары і гігіене. Забэспечыць рабочых, якія прымаюць удзел у вытворчасці мясных прадуктаў і кансэрваў, адпаведнай колькасцю спецапраці і мылам.

ж) У мэтах заманаваньня сталых кваліфікаваных кадраў мясакансэрвовых прадпрыемстваў і кансэрвовых заводаў, для ўздыму прадукцыйнасьці працы і барацьбы з цяжэньнем, прагледзець сьстэму алпаты працы рабочым, вылучаўшы асабліва і павысучы аплату рабочым рашаючых профэсій забяспечыўшы і жыгэрна-тэхнічнаму персанау адпаведную аплату працы і належныя ўмовы работы па кіраўніцтве вытворчасцю.

ЦК і СНК лічаць, што карэннае палепшаньне ў забяспечаньні працоўных мясам, рыбнымі прадуктамі і кансэрвамі магчыма толькі на аснове шырокага разгортваньня новага будаўніцтва мяснотна камбінатаў і кансэрвовых заводаў, рэконструкцыі і палепшаньня існуючых мясных і кансэрвовых прадпрыемстваў і рацыянальнай арганізацыі іх скарыстаньня пры ўсямерным разгортваньні ў іх іх пажэньня сацыялістычнай сыравіннай базы—саўгасаў і колгасаў.

Надаючы асаблівае гаспадарчае і палітычнае значэньне разьвічцы мяснотна і кансэрвовой прамысловасці, ЦК і СНК заклікаюць усе партыйныя і савецкія арганізацыі, усіх работнікаў мяснотна і кансэрвовой прамысловасці мабілізаваць вакол задач, паставіўных гэтай адовай ЦК і СНК, увагу і сілы савецкай і партыйнай грамадзасці і забяспечыць поўнае выкананьне намечанай праграмы і хутчэйшую пабудову магутнай мяснотна і кансэрвовой індустрыі, якая апраеца на высока-арганізаваючую сацыялістычную сыравінную базу.

Старшыня Савету Народных Камісароў Саюзу ССР В. Молатаў (Сірабін)

Сэкратар ЦК УсеКП(б)

І. Сталін

За уборкай гародніны

ваную сыравінную базу, мяснотна і кансэрвовой прамысловасці маюць магчымасці шырокага выкарыстаньня іх заваёваньняў сучаснай тэхнікі па пабудовы новага тыпу мясных і кансэрвовых прадпрыемстваў і тым самым поўнага здаваленьня ўзросных атрабаваньняў рабочае класу.

Хутчэйшае разгортваньне магутнай мяснотна і кансэрвовой прамысловасці, яка апраеца на вэвейшыя дасягненьні сучаснай тэхнікі, ставіць адным з важнейшых зьвеньняў сацыялістычнай рэконструкцыі нашай краіны і павінна прыцягнуць да сябе таю-ж увагу з боку рабочае класу, рофсаюаў, партыі і ўсіх савецкіх арганізацый, якое скон энтравана за-аз на буйнішчых будоўлях.

Рабочая класа нашай краіны мае ўсе ўмовы, каб у справе будаўніцтва харчовай прамысловасці ня толькі да-

Назва мясакамбінатаў	Здача жывёлы „Скатаводам“		Здача жывёлы „Сьвінаводам“		Здача жывёлы „Аўпавадам“	
	У 1933 г.	У 1935 г.	У 1933 г.	У 1935 г.	У 1933 г.	У 1935 г.
(у тысячах галоў)						
Маскоўскі	40	45	885	1480	—	—
Ленінградскі	—	—	463	819	—	—
Сьвярдлоўскі	95	160	268	500	—	—
Сяміпалашінскі	160	200	75	180	434	725
Орскі	120	180	118	200	189	297
Пакроўскі	130	240	607	776	76	128
Самарскі	105	160	679	1142	204	312
Паўн.-Каўказскі	80	130	675	793	284	360
Днепрапятроўскі	20	30	340	420	—	—
Запароскі	10	20	348	420	—	—
Сталінскі	15	21	170	210	—	—
Луганскі	15	25	170	210	—	—
Ніжнегародзкі	—	—	178	501	—	—
Ів.-Вазьнясенскі	—	—	68	240	—	—
Бакінскі	15	30	—	—	38	61
Сталінградскі	45	80	107	137	148	242
Верхняудзінскі	30	80	70	150	203	369
Краснарскай	70	100	147	300	141	180
Уфінскі	40	60	156	234	152	260
Магілёўскі	—	—	320	840	—	—
Сыр-Дар'інскі	48	67	—	—	—	—
З.-Сіб. (у р-не Кузбасу)	25	40	75	175	—	—

Да ведама ўсіх дэлегатаў усебеларускай комсомольскай коопэрацыйнай нарады

Усебеларуская нарада па коопэрацыі, якая была прыначна на 5 кастрычніка, пераносіцца на 15 кастрычніка 1931 г.

ЦК ЛКСМБ

СТУДЭНТЫ МОГУЦЬ І ПАВІННЫ ЖЫЦЬ ЛЕПЕЙ

Пакончыць з недадзяльнай бытавога абслугоўвання студэнтаў

Прыцягнуць да адказнасці вінаватых у распадзе 8 бытавых комун

Радуюць вока ўзрастаючыя волаты-дамы. Вялізныя, чыстыя, прыгожыя. З кожным днём іх усё болей і болей. Шырыцца сетка навучальных устаноў. Побач з ростам навучальных устаноў палепшаецца быт студэнтаў. Кожная навучальная ўстанова будзе баракамі, інтэрнатамі, пашырае жылёвую плошчу для сваіх вучняў.

Але яшчэ ў шмат якіх інтэрнатах бруд, цеснота, сумота... Уваходзіш у інтэрнат—прайсці нельга. Куча смецця, лужа ад дажджу—дах дзіравы, клапы як дома распадаюцца, шпачыруюць па ложках, па сцяне, падлозе.

Так далей быць ня можа.

Комсамольскія арганізацыі навучальных устаноў павінны зацікавіцца культурна-бытавым станам студэнтаў, павінны заглянуць у інтэрнаты. Пайсці ў атаку супроць клопу, броду і сумоты—баявая задача комсамолу навучальных устаноў.

Распаліся 8 бытавых комун

Вінаватыя на прыцягнуты да адказнасці.

У пачатку года, за Барысаўскай вуліцай размясціліся 13 баракаў. Тут жывуць студэнты вышэйшых і сярэдніх навучальных устаноў.

1500 жыкароў тае аянага „студэнцкага гарадка“ ня маюць нагчыма сці паставіць свой быт на ўзровень новых задач, бо адміністрацыя Універсітэцкага гарадка не перабудавала сваёй работы.

Для кожнага барака сталі скупі без правадоў. На іх можна пераваць, што інтэрнаты маюць права на электрыфікацыю.

Вада ад баракаў—за поўкідметра, і толькі ў адным калодзежы, ня абслугоўвае ўсе баракі.

Паданыя факты аб навазвучаючых кіраўніцтва ўніверсітэту ў злосным ігнараванні дырэктару партыі аб арганізацыі быту.

Саўнаром СССР у сваёй наста-

нове аб працы навучальных устаноў зазначыў, што ў кожным інстытуце, тэхнікуме, рабфаку студэнты для ўзмацнення акадэмічна-пачынаюцца павінны, акрамя 6-дзінных, 3 гадзіны працаваць брыгадамі, паірыхтоўваючыся да вучыцца. Як-жа ператварэнне ў жыццё гэта пастава ў бараку № 12, дзе жывуць студэнты політэхнікуму сувязі і радыё-курсав?

Божны вечар і раніцу там „ухае“ „дубіншэ“, няма святла, у пакоях холад. Пры такіх абставінах займацца немагчыма.

У гэтым-жа бараку летась былі арганізаваны 8 бытавых комун. Але з-за слабых кіраўніцтва партыі і профікому яны распаліся. Пачынаюцца студэнтаў не падхапіў профіком. Старшыня профікому тав. Сумярград не заглядае ў інтэрнаты.

Рыг. Малаток.

Вада затapiaе пакоі

Бытавое становішча студэнтаў і курантаў Слуцкага педгагічнага тэхнікуму прымушае біць трывогу.

У інтэрнатах наглядзецца антысанітарныя. Падлога брудная, мыцця толькі раз у месяц, не хапае пладаваніц.

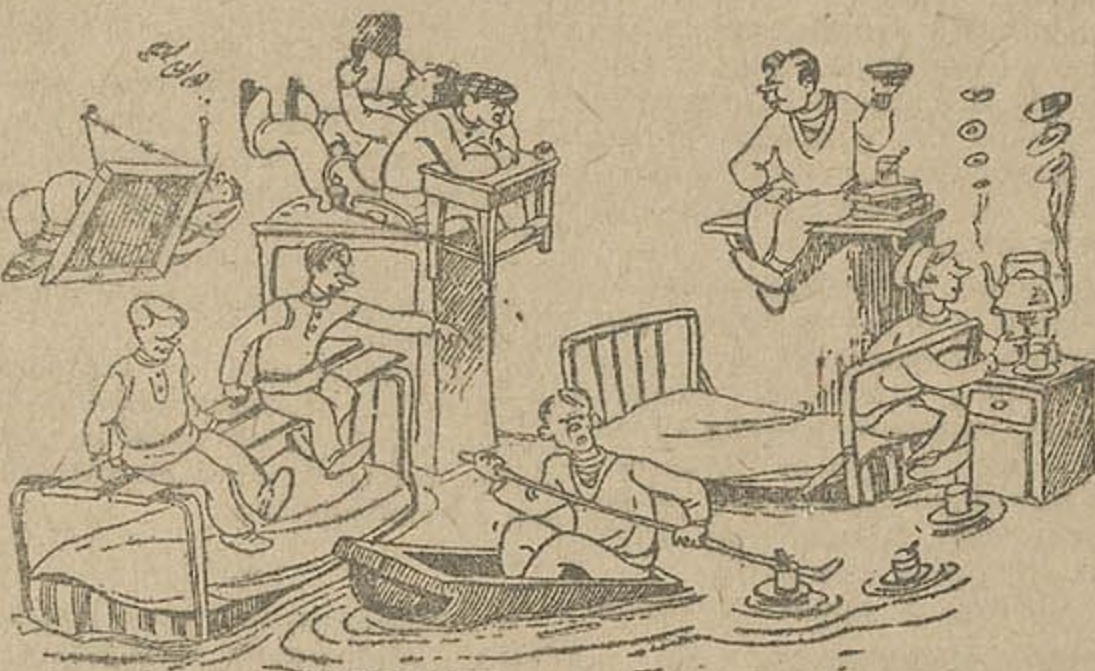
Перагружэнне інтэрнатаў пры-

дэн. Там, у інтэрнаце № 5, калі ідзе дождж вада затapiaе пакоі.

У інтэрнаце № 2 выбіты шыбы.

Грамадскі харчаваннем студэнтаў ніхто ня цікавіцца.

Адміністрацыя, профком, партыйны і комсамольскі калектывы не звярнулі належнай увагі на бы-



Малюнак... амаль з натуры.

мушае студэнтаў спаць па двое на адным ложку.

Вельмі дрэнна стаіць справа з мыццём бялізны. Адміністрацыя тэхнікуму не паклапацілася гэтага наладзіць.

У інтэрнатах няма патрэбнай мэблі. Святла ня бывае па цэламу тыдню. Ремонт інтэрнатаў ня зроб-

тавое забеспячэнне студэнтаў.

Такое становішча недапушчальна. Перадчаны арганізацыі і грамадзкасць Слуцку павінны на хадзі выправіць і ліквідаваць прарывы ў культурна-бытавым абслугоўванні студэнтаў.

Пост „43“ Новік Я. і Вяроўка Т.

Стварыць бытавыя ўмовы ў інтэрнатах ФЭВ

Бытавыя ўмовы ў ФЭВ ім. Кім'у дрэнныя. Інтэрнатаў для 740 вучняў далёка не хапае. Тры інтэрнаты змяшчаюць толькі 150 чалавек і то з вылівай перагрухай.

У інтэрнатах нячыста. Падлога брудная. У пакоях вільгаць (інтэрнат на Шпітальнай вуліцы). Бялізны мыцца толькі раз у месяц (раней зусім ня мылася). Пакоі не ва-

мываюцца, бываюць часта кражы. У некаторых інтэрнатах няма дысціпліны (інтэрнат на Шпітальнай). Проводзяцца вечарыны да 3-4 гадзіны ночы. Вучні не дасыпаюць, што вельмі адбіваецца на вучобе. Культурна-выхаваўчай работы ў інтэрнатах і сьлед прастыў.

Адміністрацыя, фабком і комсамольскі калектыв павінны паклапаціцца аб лепшым становішчы і паклапаціцца аб добрых бытавых умовах у інтэрнатах ФЭВ.

Гольдін.

т. Шапіра

Новы старшыня Дзяржплана СССР

Тав. Шапіра Зымітро Мікалаевіч нарадзіўся ў 1888 годзе, у г. Екацярынаславе ў сям'і рабочага гадзіншчыка. Да рэвалюцыйнага руху далучыўся ў 1904 годзе. У 1905 годзе ўступіў у Екацярынаслаўскую арганізацыю бальшавікоў, удзельнічаў у барыкальнай барацьбе рэвалюцыі 1905 г. у г. Екацярынаславе. У 1906 г. у Ніжнім Ноўгарадзе праследваўся царскай ахранай, быў арыштаваны і высланы. На працягу доўгіх год быў пад наглядом паліцыі.

У 1918 годзе—старшыня коллегіі Галоўтэстуну, у 1920 г.—старшыня коллегіі галоўнага кіраўніцтва па перапрацоўцы прадуктаў сельскай гаспадаркі. У 1921 годзе—член Сібірскага рэвалюцыйнага камітэту і старшыня Сібірскага бюро ВСНГ. У 1923 годзе пераведзены на Далёкі ўсход членам Далёка-ўсходняга рэвалюцыйнага камітэту. На Далёкім

усходзе т. Шапіра кіраваў Далёка-ўсходняй і быў старшынёю Сельспрамбюро ВСНГ. У 1924 г.—начальнікам кіраўніцтва мясцовай прамысловасці і ВСНГ СССР, у 1927 г. начальнікам самаўсходняга камітэту ВСНГ СССР. З 1930 году да свайго новага назначэння—дэп. прэздыума РСФСР т. Шапіра кіраваў сектарам капітальных работ і разнаапланавання.

Нам. адказн. рэдактара С. АНІСАВ.

Чужак у інтэрнаце, а комсамольца-колгасніка выкідаюць на вуліцу

Навучальны год у менскім Вышэйшым педагагічным інстытуце распачаўся, але ўжо першыя дні вучобы паказвалі неадпаведнасць.

Інтэрнатаў не хапае на 50 проц. для асеньняга прыёму студэнцтва. Студэнты старэйшых курсаў аб-

звучаюць студэнтаў новага прыёму „аўстрыкамі“, „туркамі“ і г. д. 21-га верасня ўсе рэчы і паспелыя прылады студэнта-братрава колгасніка-комсамольца, мобілізаванага комсамольскай арганізацыяй у лік 1000, выкінулі на двор. М. Р.

А РЫШТАВАНЬНЯХ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ БУДОЎЛІ

Вугаль—навычэрпны, аграмадны багаццё краіны. Для скарыстання вугальных багаццяў у Савецкім Саюзе адпаведна аграмадныя намаганні.

Але яшчэ сёння з шматлікіх шахт Донбасу, Кузнецку, „Нагара“ дадаецца менш 100 проц. плану. Вугаль яшчэ сёння з'яўляецца лімітам (мэжой) у развіцці паасобных галін нашай прамысловасці.

Механізацыя вугальных шахт—вось ударная задача сённяшняга дня на шляху вызнання планаў вугальнага вытворчасці. А побач з гэтым—поўнае забеспячэнне шахт рабочай сілай.

Дамо рабочыя рукі Донбасу!

Вызнаем наш пралетарскі доўгі!

выконваецца толькі ў размеры 64-65 проц.

Чаму?

Вось ужо некалькі месяцаў тут дзейнічаюць адны і тыя-ж прычыны: абязлічэнне механізмаў, кепская арганізацыя працы, ўраўнілаўка, недастатковае тэхнічнае і арганізацыйнае, словам—няўменне ў новых умовах працаваць і кіраваць па-новаму.

Гэтыя ўсе вядомыя хваробы Донбасу ня толькі цягнуць уніз крывую здабычы, але і з'яўляюць значныя пасьпехі і пяматлікіх лаў і шахт, якія змаглі, выкарыстаўшы супольныя метады, ня толькі выконваць, але і перавыконваць праграму. Гутарка ідзе аб Будзёнаўскай шахце №13-18, аб шахце імя Горкага, Грышынскага р-ну, аб шахце №5-61с Чырвоналукскага раёну і інш.

Уся вугальная прамысловасць Донбасу за апошні год абагацілася новымі метадамі распрацовак і праходак, якія ўнеслі ў яе сапраўдную тэхнічную рэвалюцыю. Мэтады Карташова, Касаўскага, Ефімаўскага, Качотава, Моіна і многіх іншых энтузіястаў сацыялістычнага Донбасу адкрылі неабмежаваныя магчымасці да ажыццяўлення сапраўднай бальшавіцкай тэмпы развіцця вугальнай прамысловасці. Але калі на даным этапе барацьбы за вугаль ня ўсе шахты, уключаючы рэвалюцыйныя метады вугальнай здабычы, дабіліся неабходнага вытворчага эфекту, гэта—расплата за кепскую работу, за недастатковую мобілізацыю гарняцкай масы вакол задач механізацыі.

„СТРОІМ“.

проблема, так у сучасны момант вугальная прамысловасць становіцца важнейшай палітычнай і гаспадарчай задачай, без вырашэння якой немагчымы хуткія тэмпы сацыялістычнага будаўніцтва.

Так ацаніў ЦК партыі сучаснае становішча на вугальным фронце. Дабіцца ў карцейшы тэрмін рашаючых перамог на гэтым фронце—справа гонару ўсіх ударнікаў, байцоў і камандіраў вугальнага фронту, справа мужнасці ўсіх пралетараў і колгаснікаў усяй краіны.

Уся савецкая краіна тварае да вугалю!

Аб будзёнаўскай шахце № 12-18

Адзінаццаць з лішнім месяцаў назад, у кастрычніку 1930 году, Цэнтральны Камітэт партыі, паставіўшы перад краінай баявую заданню ператварыць стары абшуківы Донбас у Донбас сацыялістычны, з несакупшальнай механізаванай базай, укаваў вырашэння шляху барацьбы за максімальны тэмпы развіцця басу. Амаль год мінуў з дня апублікавання гістарычнай для ўсёй вугальнай прамысловасці паставы. І сёння мы можам са здавальненнем адзначыць, што Донбас дасягнуў значных поспехаў, што механізаваная здабыча з'яўляецца вядучую ролю ў агульнай здабычы Донбасу.

45 проц. здабытага вугалю пры дапамозе механізмаў у жніўні 1930 г. і 67 проц. у 1931 г.—ці патрэбна лепшая ілюстрацыя і большы довад правільнасці генеральнай лініі партыі, пастаўленай на шляху поўнай механізацыі.

І ўсё-ж з усяй рашучасцю трэба падкрэсліць, што Донбас працуе да гэтага незадавальняюча: праграма

прыдзецца ў бліжэйшыя гады прабегчы, каб і на гэтым вучастку ў карцейшы тэрмін дагнаць і перагнаць капіталістычныя краіны. Аднак, галоўная бяда ў тым, што вугальная прамысловасць моцна адстае і ад важнейшых галін нашай прамысловасці. Ужо сёння пасьпех барацьбы за выцяжку 17 мільянаў тон чыгуна ў 1933 годзе ўспраеца ў вострую недастатковасць вугалю і коксу. Ужо сёння вугальныя становішча сур'ёзным лімітам на шляху развіцця рады галін нашай прамысловасці.

Усё гэта робіць сёння „вугальную“ праблему цэнтральнай праблемай сацыялістычнага будаўніцтва, на хутчэйшае вырашэнне якой неабходна неадкладна кінуць усе ўвагу, усе сілы сацыялістычнай краіны.

Капітальныя работы ў вугальнай прамысловасці ўжо ў 1931 годзе выражыліся да 628 млн р. супроць 259 млн р. у 1930 г. Але на 1932 г. ЦК намячае павялічэнне капітальных затрат да 900 млн руб. Пусціць у гэтым годзе 90 новых рэзонант уязных і адноўленых шахт з гадавай вытворчасцю ў 29 мільянаў тон і закласці 95 новых шахт на 50 мільянаў тон.

У 1933 годзе здабыць ня менш 140 мільянаў тон вугалю; у тым ліку 36 мільянаў тон коксавальнага.

Забеспячэнне такога пашырэння тэхнічнай базы горнай прамысловасці, якое поўнасьцю адказвала-б намячамым тэмпам развіцця—вось у асноўным тая вельмі важная дырэктыва ЦК партыі, павінны забеспячыць бальшавіцкія тэмпы развіцця вугальнай прамысловасці, павінны вывесці яе з ганебнага становішча, з аднаго з найбольш вузкіх месцаў усяй народнай гаспадарцы Саюзу.

Як некалькі год назад збожжываў

Дзесяткі тысячы комсамольцаў сёння змагаюцца ў шахтах Донбасу. На здымку: адзін з лепшых ударнікаў-завойшчыкаў комсамолцаў Провізіён (шахта №31—Рудчанска).

Безназлейна адстае ад жыцця географічна і палітычна краіна, пашырэння ў сваіх пашырэннях і дасягненнях, быццам вугальныя запасы СССР складаюць 400-500 мільянаў тон!

У адным толькі Кузбасе ласкавана падлічаны запасы ў 400 мільянаў тонаў, а маюцца вадкія палітэры, што сапраўдныя запасы вугалю перавялічаны там за 1 трыльён тон.

І гэта ў адным Кузбасе! А дзе-ж Донбас, дзе не вая, трэцяя ўсёсавязная казачка—Караганда, дзе падмаскоўны басейн, каменнавугальныя раёны Уралу, Паўднёвага Сібіру, Сярэдняй Азіі, Далёкага

Усходу і інш.?

Сур'ёзнае вывучэнне ўсіх нашых багаццяў па-сапраўднаму ішчэ толькі пачынаецца, але ўжо цяпер можна лічыць блізу да тэорыі, што ў гэтай галіне мы займаем адно з першых месцаў усім свеце.

Тварае да вугалю

На жал, гэтага ніяк ня можна сказаць аб намерах здабычы вугалю ў СССР. Тут нас амаль у 10 разоў перадышла Амерыка, якая здабывае больш паўмільярда тон вугалю ў год; больш чым у чатыры разы выперадзіла Англія і Нямеччына, якія здабываюць па 250 мільянаў тон. Толькі Францыя з яе гадавай здабычай у 60 мільянаў тон мы ледзь даганяем у гэтым годзе.

Ужо з гэтых параўнанняў відавочна, якую аграмадную адлегласць нам

АДРАС РЕДАКЦИИ: Минск, вул. Карла Маркса, 38. Телефоны: редактора—7-25, секретарят—12-19.

АДРАС КАНТОРЫ: Комсомольская 25, тел. № 903. ГОД ВЫДАНИЯ XI.

Друкарня імя тав. Сталіна.

Галоўлітбел № 599.